

١٤٤٠١٣٥٨١٥٧٤٠

١٤٤١٠٥٢٦

الرقم

التاريخ

المشفوع



وزارة البيئة والمياه والزراعة

Ministry of Environment Water & Agriculture

المملكة العربية السعودية

[٢٧٤]



مكتب نائب الوزير
الإدارة العامة للشؤون الهندسية

٨١٦

المحترمين

فاسكس: ٠١١٢٢٢٤٦٩٠

هاتف: ٠١١٢٢٢٤٨٨٠

ص.ب: ١٢

الرياض: ١١٩٢٢

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته، ،

إشارة إلى خطابكم الوارد إلينا برقم ١٤٤٠/٣٥/٨١٥٧٤٠ وتاريخ ١٤٤٠/١١/٠٨ الخاص بطلب تأهيل منتجاتكم لدى الإدارة العامة للشؤون الهندسية.

أنه بعد دراسة ملف مؤهلاتكم نفيدكم بأنه لا مانع لدينا من أن تكونوا ضمن خياراتنا في المستقبل وتقديم منتجاتكم من ماركة كاوano KAWANO عن طريق المقاولين المنفذين لمشاريع الإدارة على أن تكون مستوفية الضمانات ومطابقة للمواصفات علماً بأن صلاحية هذا التأهيل سنتين من تاريخه مع إستمرارنا بمراقبة جودة منتجاتكم.

شكراً لكم تحياتي ، ،

مدير عام الإدارة العامة للشؤون الهندسية

م. كنعان بن عيسى الكنعان

info@mewa.gov.sa

+٩٦٦١٢٣٨٨٨٨ | فاسكس: ٩٦٦١٢٣٨٨٨٨

وزارة البيئة والمياه والزراعة | ٧٧٩٦ الطريق المأوري الشرقي الفرجي - حي الملك عبدالله | الرياض ٤٣٨٣

Tel +٩٦٦ ١١ ٢٠٣٨٨٨٨ | Fax +٩٦٦ ١١ ٢٠٣٨٨١١

Ministry of Environment Water & Agriculture | 7796 Eastern Ring Branch Rd - King Abdullah Dist. | Riyadh 12424 - 4283

8002472220
www.mewa.gov.sa



شهادة ترخيص باستعمال علامة الجودة License For Use of The Quality Mark

License Number: 20210288201 رقم الترخيص:

SASO certifies that it has granted the right to use (SASO) quality mark on the following products, after fulfilling the required requirements according to the related normative references: تشهد الهيئة السعودية للمواصفات والمقاييس والجودة بأنها رخصت باستعمال علامة الجودة على المنتجات الموضحة أدناه بعد استيفاءها للمتطلبات الازمة وفق المراجع القياسية الخاصة بها:

| | | |
|-------------------------------------|--|--------------------------|
| The Establishment: | شركة الطاقة الثالثة للتجارة | المنشأة: |
| The Establishment's Address: | الرياض - حي المزر - طريق الامين عبدالله العلي النعيم | عنوان المنشأة: |
| Production Line Location: | NO.15 BAOCHENG INDUSTRY NORTH ROAD, LELIU TOWN SHUNDE DISTRICT, FOSHAN CITY, GUANGDONG (CHINA) | موقع خط الإنتاج: |
| Normative References: | SASO IEC 60669-2-1/2020 | المراجع القياسية: |
| The Trade Mark: | KAWANO | العلامة التجارية: |
| The Product: | المفاتيح الكهربائية للاستخدامات المنزلية وال العامة المشابهة جهد حتى 250 V (تفاصيل المنتج في الملحق) | المنتج: |
| Date of Granting: | 2021/11/22 | تاريخ العنخ: |
| Date of Renewal: | - | تاريخ التجديد: |
| Date of Expiry: | 2024/11/21 | تاريخ الانتهاء: |



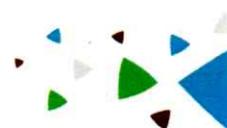
نائب المحافظ للمطابقة والعمليات
Vice-Governor, Operations and Conformity

المهندس / سعود بن راشد العسكندر
Eng. Saud R. AlAskar



Product Certification
ISO/IEC 17065:2012
APC 0044

للتأكد من صحة هذه الشهادة برجى زيارة موقعنا على الانترنت، واى تكشط او تغيير في هذه الشهادة يلغيها
To verify this certification visit SASO website, and any changes or modification on this certificate will affect its validity.





شهادة ترخيص باستعمال علامة الجودة License For Use of The Quality Mark

License Number: 20210288201 رقم الترخيص:

SASO certifies that it has granted the right to use (SASO) quality mark on the following products, after fulfilling the required requirements according to the related normative references: تشهد الهيئة السعودية للمواصفات والمقاييس والجودة على المنتجات الموضحة أدناه بعد استيفاءها للمتطلبات الازمة وفق المراجع القياسية الخاصة بها:

| | | |
|------------------------------|--|--------------------------------------|
| The Establishment: | شركة الطاقة الثالثة للتجارة | المنشأة: |
| The Establishment's Address: | الرياض - حي المزر - طريق الامين عبدالله العلي النعيم | عنوان المنشأة: |
| Production Line Location: | NO.15 BAOCHENG INDUSTRY NORTH ROAD, LELIU TOWN SHUNDE DISTRICT, FOSHAN CITY, GUANGDONG (CHINA) | موقع خط الإنتاج: |
| Normative References: | SASO GSO IEC 60669-1/2014 | المراجع القياسية: |
| The Trade Mark: | KAWANO | العلامة التجارية: |
| The Product: | المفاتيح الكهربائية للاستخدامات المنزلية وال العامة المشابهة جهد حتى V 440 | المنتج: (تفاصيل المنتج في الملحق) |
| Date of Granting: | 2021/11/22 | تاريخ العنخ: |
| Date of Renewal: | - | تاريخ التجديد: |
| Date of Expiry: | 2024/11/21 | تاريخ الانتهاء: |

نائب المحافظ للمطابقة والعمليات
Vice-Governor, Operations and Conformity

المهندس / سعود بن راشد العسكر
Eng. Saud R. AlAskar



Product Certification
ISO/IEC 17065:2012
APC 0044



للتأكد من صحة هذه الشهادة يرجى زيارة موقعنا على الانترنت، وأي تكشط أو تغيير في هذه الشهادة يلغيها.
To verify this certification visit SASO website, and any changes or modification on this certificate will affect its validity.





شهادة ترخيص باستعمال علامة الجودة License For Use of The Quality Mark

License Number: 20210288201 رقم الترخيص:

SASO certifies that it has granted the right to use (SASO) quality mark on the following products, after fulfilling the required requirements according to the related normative references: تشهد الهيئة السعودية للمواصفات والمقاييس والجودة بأنها رخصت باستعمال علامة الجودة على المنتجات الموضحة أدناه بعد استيفاءها للمتطلبات الازمة وفق المراجع القياسية الخاصة بها:

| | | |
|-------------------------------------|--|--------------------------|
| The Establishment: | شركة الطاقة الثالثة للتجارة | المنشأة: |
| The Establishment's Address: | الرياض - حي المزر - طريق الامين عبدالله العلي النعيم | عنوان المنشأة: |
| Production Line Location: | NO.15 BAOCHENG INDUSTRY NORTH ROAD, LELIU TOWN SHUNDE DISTRICT, FOSHAN CITY, GUANGDONG (CHINA) | موقع خط الإنتاج: |
| Normative References: | SASO 2203/2018 | المراجع القياسية: |
| The Trade Mark: | KAWANO | العلامة التجارية: |
| The Product: | القابسات والمقاييس (الأفياش) للاستخدامات المنزلية وال العامة المشابهة جهد حتى 250V (تفاصيل المنتج في الملحق) | المنتج: |
| Date of Granting: | 2021/11/22 | تاريخ المنح: |
| Date of Renewal: | - | تاريخ التجديد: |
| Date of Expiry: | 2024/11/21 | تاريخ الانتهاء: |

نائب المحافظ للمطابقة والعمليات
Vice-Governor, Operations and Conformity

المهندس / سعود بن راشد العسرك
Eng. Saud R. AlAskar



GCC ACCREDITATION CENTER
GAC

Product Certification
ISO/IEC 17065:2012
APC 0044



للتأكد من صحة هذه الشهادة برجى زيارة موقعنا على الانترنت، واى تغيير أو كشط أو تغير في هذه الشهادة يلغيها.
To verify this certification visit SASO website, and any changes or modification on this certificate will affect its validity.





ملحق شهادة ترخيص باستعمال علامة الجودة Appendix (License For Use of The Quality Mark)

The establishment:

شركة الطاقة الثالثة للتجارة

Certificate No.:

20210288201

Certificate Expiration Date:

2024/11/21

Product:

المفاتيح الكهربائية للاستخدامات المنزلية وال العامة المشابهة جهد حتى 440V

Brand Name:

KAWANO

المنشأة:

رقم الترخيص:

تاريخ انتهاء الترخيص:

المنتج:

العلامة التجارية:

| نº | الصنف | Classification | المقاسات | Size | تاريخ المنح | Date of Granting |
|----|---------------|----------------|----------------------|------|-------------|------------------|
| 1 | مفتاح كهربائي | | (45 ، 20 ، 16) اميير | | 2021/11/22 | 2021/11/22 |



2 / 2

للتأكد من صحة هذه الشهادة يرجى زيارة موقعنا على الانترنت، وأي كشط أو تغيير في هذه الشهادة يلغيها.
To verify this certification visit SASO website, and any changes or modification on this certificate will affect its validity.



ملحق شهادة ترخيص باستعمال علامة الجودة

Appendix (License For Use of The Quality Mark)

المواصفات السعودية
Saudi Standards



الهيئة السعودية للمواصفات والمقاييس والجودة
Saudi Standards, Metrology and Quality Org.

| The establishment: | شركة الطاقة الثالثة للتجارة | المنشأة: | |
|------------------------------|---|-----------------------|-----|
| Certificate No.: | 20210288201 | رقم الترخيص: | |
| Certificate Expiration Date: | 2024/11/21 | تاريخ انتهاء الترخيص: | |
| Product: | القابسات والمقابس (الأفياش) للاستخدامات المنزلية وال العامة المشاهدة جهد حق 250 V | المنتج: | |
| Brand Name: | KAWANO | العلامة التجارية: | |
| تاريخ المنح | المقاسات | الصنف | م |
| Date of Granting | Size | Classification | No. |
| 2021/11/22 | سعفة (13) أمبير | "مقبس "فيش" | 1 |



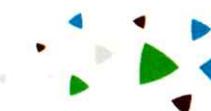
2 / 2

للتأكد من صحة هذه الشهادة يرجى زيارة موقعنا على الانترنت، وأي كشط أو تغيير في هذه الشهادة يلغيها.
To verify this certification visit SASO website, and any changes or modification on this certificate will affect its validity.

QMS-F-10-98
Issue # 5 Date 25/04/1441
Rev # 2 Date 02/05/1442



Product Certification
ISO/IEC 17065:2012
APC 0044





ملحق شهادة ترخيص باستعمال علامة الجودة

Appendix (License For Use Of The Quality Mark)

المواصفات السعودية
Saudi Standards



الهيئة السعودية للمواصفات والمقاييس والجودة
Saudi Standards, Metrology and Quality Org.

| The establishment: | شركة الطاقة الثالثة للتجارة | المنشأة: |
|------------------------------|---|-------------------------|
| Certificate No.: | 20210288201 | رقم الترخيص: |
| Certificate Expiration Date: | 2024/11/21 | تاريخ انتهاء الترخيص: |
| Product: | المفاتيح الكهربائية للاستخدامات المنزلية والعامة المشابهة جهد حتى 250 V | المنتج: |
| Brand Name: | KAWANO | العلامة التجارية: |
| تاريخ المنح | المقاسات | الصنف |
| Date of Granting | Size | Classification |
| 2021/11/22 | سعة (حتى 16) أمبير | مفتاح الكتروني 1 No. |



2 / 2

للتأكد من صحة هذه الشهادة يرجى زيارة موقعنا على الإنترنت، وأي تغيير في هذه الشهادة يلغيها.
To verify this certification visit SASO website, and any changes or modification on this certificate will affect its validity.

QMS-F-10-98
Issue # 5 Date 25/04/1441
Rev # 2 Date 02/05/1442



Product Certification
ISO/IEC 17065:2012
APC 0044

